L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
MARDI 18 JANVIER 1881.

Dentistes.

C. E. KELLS & M. VIET,
CHIRURGIENS-DENTISTES
No [illegible] rue Dauphine, immédiatement après [illegible] formant l'angle de la rue du Canal.
Opérations de tout genre dans le ressort de leur art.
Pose de palais artificiels.

C. C. BAQUIE,
DENTISTE,
No 41 Rue Bourbon,
Entre Dumaine et Bienville.
21déc—1an Mer V D

Dr. F. SAHUQUE & SON,
DENTISTES,
50 .... Bourbon 50
Réduction de prix pour toutes les opérations. Extraction de dents à 50 cts; dentiers, [illegible] pièce; aurification et plombage, \$1 à \$2 pendant, suivant la taille.
[illegible]—1an.D.Mer.V

Le Dr J. A. DeMARY,
Dentiste—151 Canal à côté du magasin de [illegible] goods de D. H. Holmes.
A l'honneur d'annoncer à ses clients et au public qu'il vient d'améliorer le local qu'il occupe. Ses salles d'opération et son laboratoire sont maintenant [illegible] vastes. Il applique tous les perfectionnements introduits récemment dans son art et à des prix aussi réduits que ceux d'aucun autre dentiste de premier ordre. N. B.—On me trouvera pendant l'hiver, d'une manière permanente, à l'adresse ci-dessus. 23 nov—1an

Pas de Photographies sur la porte

JAS. S. KNAPP, D. D. S
25 .... RUE BARONNE .... 1[illegible]
PRÈS CANAL.
TRAVAUX D'ORIFICATION, beaux et durables; DENTS MALADES conservées; DENTS mal enchassées mises DROITES; GENCIVES MALADES traitées et guéries; EXTRACTION des DENTS sans souffrance.
DENTS ARTIFICIELLES.
Les meilleures qui se fassent, travaux de dentiste IRRÉPARABLEMENT exécutés, rendu PARFAITS et SATISFACTION ASSURÉE.
12nov—3m

AVIS.
Le Dr GEORGE P. MALONEY informe respectueusement ses nombreux amis et clients qu'il n'a pas de succursale en cette ville, mais qu'ils peuvent le trouver à toute heure à son quartier-général qu'il occupe depuis nombre d'années.
N.B.—Les opérations dentaires de première classe, comprenant toutes les dernières améliorations de l'art, sont exécutées moitié des prix généralement demandés. Tous les anesthésiques sûrs en usage par la profession de médecine sont administrés pour l'extraction des dents. Afin d'être agréable aux personnes ayant besoin de travaux dentaires mécaniques faits en peu de temps, je me suis assuré les services d'un des professeurs les plus compétents dans la profession au Sud, pour m'aider.
Respectueusement,
GEORGE P. MALONEY, D. D. S.
Nlle-Orléans, salons, 150 rue du Canal, entre Carondelet et Baronne. 12 sept—1a

EXCELSIOR.
Dr. J. H. MALONEY, Dentiste,
SALONS: 110 rue du Canal, près St-Charles, et coin des rues Joséphine et Camp. Jolies Dents artificielles faites à moitié meilleur marché qu'ailleurs. Orification des dents sans douleur; travail garanti comme excellence; extraction des dents sans souffrance. Consultez vos intérêts en allant examiner les specimens de son travail et les médailles qu'il lui ont valu. Vieux râteliers acceptés en échange ou comme paiement partiel de neufs. Travail exécuté à très bas prix. Ne vous trompez pas d'adresse.
9sept—1an

JOSEPH C. SIERRA,
DENTISTE,
190 - - - DAUPHINE - - - 190
Entre Ste-Anne et Dumaine.
19nov1880

JOSEPH BAUER,
DENTISTE,
130 - - - Esplanade - - - 130
Près Rempart.
31mai—1an D Ma J

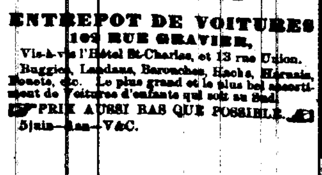
1864 - - Etablissement - - 1864
D. MORIARTY,
Nos 249, 251, 253, 255 et 257 rue Poydras.
VENANT d'arriver.—Un fort lot de VINS Californie, rouges et blancs, à l'ancien prix de [illegible] le gallon. 10 mars—1an

Charbons ! Charbons !

L. O. DESFORGES, Nlle-Orléans. BY J. MONTAGNET, Nlle-Orléans.
JOS. S. WILLIAMS, Pittsburg.

Grand Lake Coal
COMPANY,
DESFORGES,
MONTAGNET & CO.,
Marchands en gros et en détail de Charbons
Pittsburg, Anthracite et Cannel.
Bateaux à vapeur, Fabriques, Presses, Planteurs, Familles approvisionnés aux prix les plus réduits du marché.
CHARBON en car, pour expédition.
Chantiers: 1er, rue Levée, entre Port et St. Ferdinand. 2me, rue Levée, vis-à-vis la rue Mandeville. 3me, rue Levée, entre Henderson et Robin.
AGENTS POUR LE
BAYOU SARA COAL DEPOT
BUREAU
Coin des rues Gravier et Carondelet
Nlle-Orléans, Louisiane.
1er août—6m

Charbon. Charbon.
COAL — PITTSBURG — pour usage de famille.
CANNEL DE LA VIRGINIE—pour usage de famille.
ANTHRACITE—en gros morceaux pour fonderie
ANTHRACITE—en petits morceaux pour restaurants et familles.
ANTHRACITE—en morceaux pour brûler dans des poêles.
ANTHRACITE—en morceaux (chesnut) pour brûler dans des poêles.
Le tout vendu aux plus bas prix du marché par W. G. COYLE & CO.
27 oct—3m. 23 rue Carondelet

FRED. N. THAYER.

ENTREPOT DE VOITURES
102 RUE GRAVIER,
Vis-à-vis l'Hôtel St-Charles, et 13 rue Union.
Buggies, Landaus, Barouches, Hacks, Harnais, Bonets, etc. Le plus grand et le plus bel assortiment de Voitures d'enfants qui soit au Sud.
PRIX AUSSI BAS QUE POSSIBLE.
5juin—1an—V&C.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
ENTRE NEW-YORK ET LE HAVRE.
Les magnifiques steamers de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée n. 42 de la rivière Nord, au pied de Morton street, comme suit:
PEREIRE, Danjou, mercredi, 26 janvier.
LABRADOR, Delort, mercredi, 2 février.
Prix du passage pour le Havre.
Première cabine (vin compris)...\$100 et \$120
Deuxième classe...........................\$60
[illegible]
Entrepont, \$26, avec aménagement supérieur, comprenant vin, literie et ustensiles.
Pour fret et passage, s'adresser à
L. GRAND, Agent, Coin Canal, lettre E, Nouvelle-Orléans.
[illegible]

Service entre le Havre et la Nouvelle-Orléans via Vera Cruz.
Le service mensuel entre la Nouvelle-Orléans et le Havre sera desservi par les paquebots ci-après:
LE CHATELIER.........Capt. Lapeudrix
ALEXANDRE BIXIO.........Prade
FOURNEL.........Ramalho
FLACHAT.........Lobahy
partant du Havre le 1er de chaque mois et de la Nouvelle-Orléans vers le 15.
Pour fret et passage, s'adresser à
L. GRAND, Agent, Lettre E. Coin Gallier.

COMMUNICATION RÉGULIÈRE PAR VAPEUR ENTRE BORDEAUX ET NEW-YORK.
La Compagnie Bordelaise de Navigation à vapeur expédiera le steamer neuf de première classe
VILLE D'ALGER, Capitaine Lemarié, de Bordeaux pour New-York, le 30 décembre 1880 dont le retour aura lieu, d'ici, pour Bordeaux, le 26 janvier 1881. D'autres steamers, jaugeant 3000 tonneaux chacun, en voie de construction, seront annexés à la ligne, l'été prochain, formant ainsi un service bi-mensuel.
Pour fret ou autres détails, s'adresser aux agents généraux,
FUNCH, EDYE & Co.
27 South William St., New-York.
Pour passage, s'adresser à L. W. NORRIS, 50 Broadway, New-York. Agent pour l'Ouest, AD. H. HERZ, 34 rue Lasalle, Chicago.
6 nov—101

Lloyd de l'Allemagne du Nord
STEAMERS ENTRE BRÊME ET LA NOUVELLE-ORLEANS, VIA LE HAVRE, SOUTHAMPTON ET LA HAVANE.
Les steamers du LLOYD DE L'ALLEMAGNE DU NORD reprendront leur service régulier
De Brême. De la Nlle-Orléans
Braunschweig 24 nov environ
Nurnberg 22 déc ..
Nurnberg 23 fév. ..
Frankfurt 23 mars ..
Nurnberg 27 avril ..
Ces steamers font escale, en venant ici, au Havre et à la Havane, et, en allant en Europe, à la Havane et à Southampton.
PRIX DU PASSAGE:
De Brême, Southampton ou le Havre à la Havane ou la Nouvelle-Orléans:
Chambre...\$150 | Entrepont...\$[illegible]
De la Nouvelle-Orléans à Southampton, Havre ou Brême:
Chambre...\$150 | Entrepont...\$45
De la Nouvelle-Orléans à la Havane:
Chambre...\$[illegible] | Entrepont...\$[illegible]
Pour les enfants au-dessous de 10 ans, moitié prix.
Pour les enfants au-dessous de 1 an, gratis.
N. B. Notre agent pour le Texas, M. J. Walde, à Houston, est autorisé à délivrer des passes aux [illegible] conditions qu'ici.
[illegible]
La compagnie se réserve le droit de changer la [illegible]
Pour plus de détails, s'adresser à
Ed. F. STOCKMEYER & Co. Agents, No. 42 de la rue de l'Union.
12 nov—

AMERIQUE CENTRALE.
STEAMERS PIONEER LINE.
Le rapide steamer en fer de première classe, portant la malle des Etats-Unis,
E. B. WARD, JR.
Capitaine S. PIZZATI.
Pour Belize, Honduras, touchant à Port Cortez, Truxillo, Ruatan, Utilla, et à toutes les îles de la Baie, partira [illegible] pour les ports ci-dessus JEUDI, 2 décembre 1880, à 8 heures du matin, et ensuite régulièrement tous les [illegible], du [illegible], en face la Place Jackson.
Pour fret et passage, ayant des [illegible] supérieurs, s'adresser à
S. OTERI & BRO.
22 et 26 rue Front et 24 et 26 rue Fulton.
N.B.—Le WARD [illegible] son service en connection avec la ligne régulière de [illegible] sur la même ligne. 2 mars—30—1an

LIGNE CROMWELL.
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.
Partant MERCREDI, 20 janvier, à 8 h. A.M.
Cette ligne se compose des steamers suivants:
KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.
Le steamer
NEW ORLEANS,
T. P. C. Halsey, cap.
Partira de son quai, au pied de la rue Toulouse.
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P.O/0.
Passage -Cabine........\$40
Entrepont........20
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON, Rue Carondelet No 41.
4 mai—1an

THE CROMWELL LINE.
FOR NEW-YORK DIRECT.
To sail on WEDNESDAY, Jan. 20, at 8 A.M.
This line is composed of the following steamships:
KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.
The steamship
NEW ORLEANS,
T. P. C. Halsey, master,
Will leave her wharf, foot of Toulouse street.
INSURANCE BY THIS LINE 1/2 PER CENT.
Cabin passage........\$40
Steerage........20
Freight for Liverpool, Bremen, and Havre taken by this line, and through bills of lading given for the same.
For freight or passage apply to
ALFRED MOULTON, 41 Carondelet street.
4 mai—1an

LA MERVEILLE DU MONDE:
Le Destructeur de Vermine
DU PROF. HERMAN.
Renommé dans le monde entier,
qui est reconnu comme étant bien supérieur à tout ce qui a été découvert jusqu'ici pour tuer les rats, les souris, les insectes sur les volailles, les fourmis, punaises, blattes, bêtes noires, puces sur les chiens, roaches et insectes sur les plantes, mites dans les fourrures, tiques ou galles sur les moutons, chèvres, bestiaux, etc. Il a été fait usage avec grand succès de cette composition contre les insectes qui attaquent les plantes.
A VENDRE, UN PAQUET POUR 25c, OU SIX POUR \$1,25.
La poudre est libre de toute odeur désagréable et se conserve dans tout climat. On peut la répandre partout sans danger; elle ne fait de mal ni aux chats ni aux chiens, qui d'ailleurs ne la mangent pas. La façon d'en faire usage est indiquée sur les paquets.
Cette découverte a valu au prof. Herman une médaille d'argent aux expositions entre colonies à Victoria, en Australie. Fabrique Gravel Lane, Houndsditch, Londres, Angleterre.
F. FREDERICKSON,
Importateur et marchand de drogues en gros et en détail, 139 rue du Canal, Batisse Touro, Nlle-Orléans, seul agent en Louisiane.
1erdéc—1an

M. ESCOBAL,
FABRICANT DE TABAC A LA VAPEUR.
TABAC A FUMER, FINE CUT A CHIQUER ET A PRISER.
"ALL IN ONE," ARTICLE SUPÉRIEUR A FUMER, TRÈS CLAIR, PUR, PROCÉDÉ NATUREL.
"SPÉCIALTY" ÉGALEMENT SUPÉRIEUR, MOINS CLAIR, RECOMMANDÉ AUX FUMEURS D'UN GOUT DÉLICAT.
VIRGINIA EXTRA, HARMONIA, HAVANA LONG THREAD, HAVANA PICADURA, PERIQUE COUPÉ FIN ET GROS, BLACK PRINCE, AMERICA, VICTORY, CURRENCY, CRESCENT TRADE, PRIDE OF LA., ETC.
ET TOUTES LES QUALITÉS DE TABAC A PRISER,
CIGARES PUR HAVANE, MÊLÉ, CONNECTICUT ET PENNSYLVANIA.
—IMPORTATION DE—
Tabac en feuilles Havane, Cigares Picadura, Cigarettes, Papier à Cigarettes, Pipes Bruyère, en terre, etc.
—MARCHAND DE—
Tabac à chiquer de tous genres et qualités, Poches à tabac, Tuyaux pour Pipes et tout article qui se rattache à ce genre de commerce.
FABRIQUE ET MAGASIN, No. 245 RUE DE CHARTRES. SUCCURSALE, No 203 RUE DECATUR.
15mai—1an—D.MaJ | VeC. Agence, coin Tchoupitoulas et Gravier, Nlle-Orléans.

H. J. RIVET,
PHARMACIEN-DROGUISTE
Importateur de Médicaments Patentés Français.
Agent du "TEXAS COTTON WORM DESTROYER," Propriétaire des célèbres Bitters Our Own [illegible]. 54 rue [illegible] et 30 rue Bienville, Nlle-Orléans.
17 mai 80—1 an

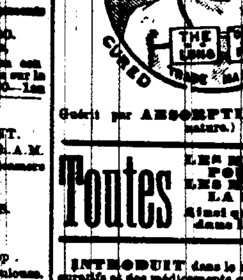
PHARMACIE DUCONGE.
80 .... RUE DE CHARTRES 80
NOUVELLE-ORLEANS.
A. CARROUCHE,
SUCCESSEUR.
Les personnes de la ville et de la campagne trouveront à cette ancienne pharmacie si favorablement connue un assortiment complet de: MEDICAMENTS PATENTÉS, FRANÇAIS, ANGLAIS et AMÉRICAINS, ainsi que de DROGUES, PRODUITS CHIMIQUES, PEINTURES, PARFUMERIES, en un mot, tout ce qu'on est en droit d'attendre d'un établissement de premier ordre. M. Carrouché reçoit directement de Paris tous les médicaments patentés dont nous donnons chaque jour l'énumération complète dans une autre colonne. La maison sollicite des ordres de la campagne et garantit de les remplir avec soin et célérité. Dépôt du Sirop pectoral balsamique de Duconge.
Agence pour la vente du William's Dysentery Remedy.
1 sept 80—1 an

VEUVE G. LHOTE. J. SAMUELS.
LHOTE & CO.,
OLD BASIN SASH, BLIND, DOOR FACTORY
—AND—
LUMBER YARD.
BUREAUX:
Coin des Rues Toulouse et Franklin et No. 32 Rue Carondelet,
P. O. Box 936. NOUVELLE-ORLEANS.
5juillet—1an

IMPROVED EXCELSIOR KIDNEY PAD
GUÉRISSEZ VOTRE DOULEUR DE DOS
Et toutes les maladies des reins, de la vessie et des organes urinaires, en portant le
Improved Excelsior Kidney Pad
Qui opère des CURES MERVEILLEUSES et SOULAGE IMMÉDIATEMENT.
C'est un moyen Simple, Rationnel, Direct, Puissant
dont l'efficacité ne cause pas de douleur.
Le PAD GUÉRIT là où tous les autres moyens échouent. Il constitue une Révélation et une Révolution en Médecine. C'est l'absorption de l'application directe substituée aux médicaments inefficaces pris à l'intérieur. Demandez notre Traité sur les Désordres des Reins, que nous distribuons gratis. A vendre par les droguistes, ou expédié par la poste contre envoi du prix, \$2. S'adresser à The "Only" Lung Pad Co. WILLIAMS BLOCK, Détroit, Mich.
Réel et véritable Kidney Pad. Demandez-le et n'en prenez pas d'autre.
En gros, à la Nlle-Orléans, Louisiane, par I. L. LYONS, Droguiste en gros.
26 oct. 6mois. Ma-J-Sam. VeC

POCAHONTAS

CIGARETTES
Fumez les Cigarettes à bouts en paille "Corn Husk" et "Mouth-Piece" de BOYEE & ADAMS, Geo. E. BOYEE, breveté.
POCAHONTAS est la meilleure cigarette de Périque qui se fasse. A vendre par tous les marchands de premier ordre.
BOYEE & ADAMS, FABRICANTS, 79 et 81 rue Gravier, Nlle-Orléans.
5 déc—1 an.



Guérit par ABSORPTION (procédé de la nature.)

Toutes LES MALADIES DU POUMON, LES MALADIES DE LA GORGE, Ainsi que les Troubles dans la Respiration.
INTRODUIT dans le système des agents curatifs et des médicaments efficaces.
RETIRE des parties malades les poisons qui causent la mort.
Des milliers de personnes attestent ses vertus.
Vous pouvez être soulagé et guéri.
Ne désespérez pas jusqu'à ce que vous essayiez ce remède si rationnel, d'une application si simple, et d'une vertu si RADICALEMENT EFFICACE.
A vendre par les droguistes ou expédié par la poste contre envoi du prix, \$3, par
The "Only" Lung Pad Co.
WILLIAMS BLOCK Détroit, Mich.
Demandez notre certificat et notre livre, "Three Millions a Year." Envoyé gratis.
En gros à la Nlle-Orléans, Louisiane, par I. L. LYONS, Droguiste en gros.

S.N. PIKE'S Magnolia WHISKEY Cincinnati OHIO.
LE CLICHÉ CI-DESSUS EST LA MARQUE DU VÉRITABLE ET CÉLÈBRE
PIKE'S MAGNOLIA WHISKEY
Déposé par MM. W. W. JOHNSON & CO., successeurs de S. N. Pike, Cincinnati, Ohio, qui en sont les seuls propriétaires.
Toutes les PREMIÈRES MAISONS de gros et les liqueurs se vendent à la Nlle-Orléans.
1er déc 80 1an

TOLU ROCK AND RYE
GUÉRISON CERTAINE POUR Les Rhumes, Toux, Maux de Gorge, Bronchites, l'Asthme, la Consomption.
Et toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.
Composé scientifiquement de Baume de Tolu de sucre candi dur crystallisé, de vieux Rye Whisky et d'autres toniques. La prescription est connue de nos meilleurs médecins, qui recommandent le remède, et l'analyse faite par un des chimistes les plus éminents, le Prof. G. A. Mariner, de Chicago, est sur l'étiquette de chaque bouteille. Les médecins savent tous que le TOLU, le CANDI DUR et le RYE déterminent le plus grand soulagement dans les cas de toux, de rhumes, d'influenza, de bronchite, de maux de gorge, de faiblesse de poumons, ainsi qu'au début de la phthisie et de la période avancée de la Consomption.
Employé comme breuvage et pour ouvrir l'appétit, il n'est pas de tonique plus agréable. Le petit en est délicieux pour les enfants. Dans les cas de faiblesse ou de débilité, il donne de la force et du ton au système dont il active l'action.
En grandes bouteilles pour l'usage des familles.
AVERTISSEMENT. — NE VOUS LAISSEZ PAS TROMPER par les marchands sans scrupule qui essaieront de vous vendre du Rock and Rye, au lieu de notre TOLU ROCK and RYE, qui est le seul véritable article médicamenteux, ayant un TIMBRE DU GOUVERNEMENT sur chaque bouteille.
LAWRENCE & MARTIN, Propriétaires,
111 Madison street, Chicago.
EN VENTE A LA NLLE-ORLEANS par tous les pharmaciens, grocers et marchands de vins en gros, par I. L. LYONS, FLASH, PRESTON & CO., et F. HOLLANDER, qui le vendent au commerce aux prix du fabricant. Au détail, par les marchands en général.
26 fév—1 an. M.J.S—c.t.l.8m.

Dr. J. B. PEREZ,
Médecin et chirurgien d'une expérience de 25 ans dans le traitement et la guérison de tous les maux des
ORGANES GENITO-URINAIRES.
et les maux provenant soit des NERFS, soit d'une DEBILITÉ PHYSIQUE, causée par l'âge ou des abus prématurés. Maladies chroniques traitées avec succès. La maladie de Bright, la gravelle, le catarrhe de la vessie, les écoulements, la spermatorrhée et tous les désordres d'une NATURE PRIVÉE, traités sans l'usage du mercure ni d'aucune drogue nuisible. Guérisons garanties et remèdes fournis. Le rétrécissement de l'urètre guéri par un simple moyen [illegible].
Les maladies de femmes, suppression, rétention et toutes les irrégularités PROMPTEMENT GUÉRIES. Le FEMALE REGULATING ELIXIR du Dr Perez N'ÉCHOUE JAMAIS. On ne peut l'avoir qu'à son bureau. Consultations strictement confidentielles et prix raisonnables. Cabinet No 6 rue Sud-Rempart, près la rue du Canal, Nlle-Orléans. 16sept80—1 an

Paquebot de la malle, pour Vicksburg. Départ les SAMEDIS, à 5 h. P. M. Pour Vicksburg, Davis Bend, Natchez et tous les débarcadères intermédiaires.
Le bateau à vapeur
NATCHEZ,
B. S. Leathers, Capitaine, J. F. Muse, Commis.
Se reliant, à Vicksburg, à la ligne Packet pour les rivières Yazoo, Tallahatchie, et à la ligne Anchor pour Memphis, Cairo et St. Louis.
Le capitaine se réserve le droit de passer tous les débarcadères qu'il jugera convenable.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à JOHN JANNEY, 106 rue Commune.
On signe des connaissements pour les stations sur le Vicksburg, Shreveport and Pacific Railroad au même taux que les autres bateaux.
11 sept—

HAUT DE LA COTE.
Paquebot régulier et semi-hebdomadaire du Haut de la Côte et de Plaquemines.
Part le MERCREDI, à 11 heures a. m. et le DIMANCHE à 10 heures A. M. Pour Donaldsonville, Bayou Goula, Plaquemine et tous les atterrissages de la côte.
Le nouveau bâteau à vapeur à passagers
ST-JOHN,
E. O. MELANCON, capitaine. John T. Hall, commis.
Partira comme il est dit plus haut, et descendra la côte de Donaldsonville le MARDI et le VENDREDI.
Pour frêt ou passage, s'adresser à bord du bateau. 26 oct—

LAFOURCHE.
Trois fois par semaine pour DONALDSONVILLE. Partant le MARDI à 10 a. m., le JEUDI et SAMEDI à midi.
Pour le BAYOU LAFOURCHE, DONALDSONVILLE et tous les débarcadères intermédiaires. Le bateau neuf et élégant à passagers [illegible]
BELLE OF THE COAST.
J. F. Aucoin, capit. Edw. Nicolle, commis, partira comme ci-dessus, descendant la côte chaque MERCREDI, VENDREDI et DIMANCHE au point du jour.
Pour frêt ou passage s'adresser à bord, ou à E. RIVET, No 105 rue Décatur.
P. S.—La Belle of the Coast prendra du fret pour le Bayou Lafourche, avec privilège de réexpédier à Donaldsonville sur chalands.
29 oct—

DEUX VOYAGES PAR SEMAINE POUR Thibodaux sur le Bayou Lafourche. Départ LUNDI à 5 P. M. et VENDREDI à 5 P. M.
Pour le Bayou Lafourche, Donaldsonville, ainsi que tous les débarcadères de la côte, le bateau à vapeur
YAZOO,
Max Blanchard, Capitaine, J. P. McElroy, Commis
partira comme ci-dessus. Son voyage de retour à la Nouvelle-Orléans, tous les Mercredis et Samedis.
Pour fret ou passage s'adresser à W. R. Greathouse, rue Vieille-Levée No 44.
2 nov—

Deux voyages par semaine pour Thibodeaux.
Départ Mercredi à midi, et Samedi, à midi.
Le paquebot
CHEROKEE.
Max Blanchard, capitaine.
Partira comme il est dit ci-dessus, prenant le fret de la côte comme celui du Bayou, pour tous les atterrages intermédiaires.
Pour fret ou passage s'adresser à bord ou à W. R. GREATHOUSE, rue Décatur, No. 44.
Les deux bateaux Yazoo et Cherokee sont en connection. 22 déc—

TROIS FOIS PAR SEMAINE A BEN TUREAUD.
Part de la Nouvelle Orléans tous les Mardis, Jeudis et Samedis, à 11 h. du matin, pour Bon Tureaud et tous les débarcadères de la côte.
Le bateau de 1re classe pour passagers
BIG SUN FLOWER,
Louis Ranson, Capt., E. J. Comeaux, Commis, partira comme ci-dessus, revenant tous les Mercredis, Vendredis et Dimanches, dans le jour.
Pour le fret et passage, s'adresser à W. J. COMEAUX, 20 rue Conti.
Ayant acheté le BIG SUN FLOWER, spécialement pour ce service, nous sollicitons respectueusement la patronage de nos amis.
LOUIS RANSON, W. J. COMEAUX.
31oct—1m

Trois fois par semaine pour Arcadia et tous les débarcadères intermédiaires.
Départ tous les LUNDIS, MERCREDIS et SAMEDIS matin à 11 heures.
Le bateau à passagers A1
BELLE,
D. HAMPEL, capitaine,
J. C. BERGERON, commis, partira comme ci-dessus. De retour il descendra la côte les MARDIS, JEUDIS et DIMANCHES.
Pour fret ou passage s'adresser à bord ou à E. RENO, No 20, rue Conti.
3 août—

Le steamer Héroïne.
SERVICE D'HIVER.
Part pour la Baie St. Louis, la Passe, Mississippi City et Biloxi, tous les mercredis et samedis à 9 heures du matin. Train au coin des rues Canal et Carondelet.
Part de Biloxi tous les lundis et jeudis à 6½ heures du matin, quand l'eau et le temps le permettent.
Fret reçu tous les jours, près du pont Magnolia, Nouveau Bassin.
W. G. COYLE, agent, Rue Carondelet 33.
17oct—

STEAMER DE LA MALLE DES ETATS-UNIS
NEW CAMELIA.
Arrangement d'hiver commençant le 1er novembre.
Laissera West End les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS à l'arrivée du train de 1 heure P. M. pour Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Vieux Landing.
DE RETOUR.
Laissera le Vieux Landing les LUNDIS, MERCREDIS et VENDREDIS à 7 heures du matin.
Passage, par voyage, \$1.
EXCURSION.
Le premier DIMANCHE de chaque mois, train de 8 heures A. M.
Fret reçu tous les jours près le Pont Magnolia, Nouveau Bassin. W. G. COYLE, Agent, 33 rue Carondelet.
29oct—

Brasseries.

PELICAN STEAM BREWERY,
EUGENE ERATH,
383.....RUE VILLERE.....383
Entre Esplanade et Chemin du Bayou.
11nov—1anDMarV

Marais Street Steam Brewery
H. F. STURCKEN,
30, 32, 34 et 36 RUE MARAIS.
Entre Conti et St-Louis.
fév 20—1an—D.M.J

LEON QUEYROUZE. OSCA BROU
QUEYROUZE & BOIS
MARCHANDS EN GROS DE
GROCERIES, VINS, LIQUEURS
—ET—
Toutes sortes de Produits de l'Ouest,
AUX MAGASINS BLEUS,
Coin Vieille-Levée et Bienville,
9 juil. 80—1an Nlle-Orléans.

CHEMINS DE FER

LIGNE DIRECTE DE LA NLLE-ORLEANS à Houston, via M. L. and T. R. R. et les correspondances—Les trains partent du débarcadère du ferry, au pied de la rue des Champs Elysées, tous les jours à midi, et arrivent à Houston le lendemain matin, à 6 heures. Ils partent de Houston à midi, et arrivent à la Nlle-Orléans le lendemain matin, à 6 heures. Chaque train est accompagné d'un wagon dortoir.
Prix du passage de la Nlle-Orléans à Houston:
Billet illimité........\$15 00
Limité........12 50
Billets, aller et retour, bons pour quitter la Nlle-Orléans le samedi et repartir de Houston le mardi........12 50
Limité, pour les émigrants........7 50
Pour de plus amples renseignements au sujet du taux de fret ou de passage, s'adresser à C. A. WHITNEY & CO. Coin des rues Magazine et Natchez.
5 mai—

Grande Route de Jackson.
Chicago, St. Louis & New Orleans R. R.
LIGNE DIRECTE ENTRE LE NORD ET LE SUD.
Deux trains à passagers tous les jours
A partir de dimanche, 7 novembre 1880, les trains partiront de la gare de la rue Calliope et y arriveront comme suit:
DEPART / ARRIVÉE
Express No 1. 7.45 A.M | Malle No 2. 7.15 A.M.
Malle No 3. 4.30 P.M | Expr No 4. 11.35 A.M.
Mixed No 9. 2.30 P.M | Mixed No 10. 8.45 P.M.
Nos 1, 2, 3 et 4 partent tous les jours—Nos 9 et 10 partent tous les jours, excepté le dimanche.
DES WAGONS-DORTOIRS PULLMAN JUSQU'A LOUISVILLE
et sans changement pour CINCINNATI ST.-LOUIS ET CHICAGO
UN CHANGEMENT SEULEMENT JUSQU'A NEW YORK ET LES VILLES de L'EST
Wagons munis de fauteuils inclinés, pour dormir, et perfectionnés, allant tous les jours jusqu'à Chattanooga et Vicksburg, sans changement.
Billets en vente, places retenues et renseignements fournis au No 22 rue du Camp, coin Common.
A. D. SHELDON, Agent de Tickets.
J. W. COLEMAN, Agt't Agent Gén des Pass.

Great Jackson Route.
Chicago, St. Louis & New Orleans R. R.
THE DIRECT LINE BETWEEN THE NORTH AND SOUTH.
Two daily passenger trains.
Trains will leave and arrive at the Calliope street Depot, on and after Sunday, November 7th 1880, as follows:
LEAVE / ARRIVE
Express No 1. 7.45 A.M | Mail No 2. 7.15 A.M.
Mail No 3. 4.30 P.M | Express No 4 11.35 A.M
Mixed No 9. 2.30 P.M | Mixed No 10. 8.45 P.M
Nos 1, 2, 3 and 4 run daily—Nos 9 and 10 daily, except Sunday.
PULLMAN PALACE SLEEPING CARS TO LOUISVILLE
AND THROUGH TO CINCINNATI ST. LOUIS AND CHICAGO, WITHOUT CHANGE ONLY ONE CHANGE TO NEW YORK AND EASTERN CITIES.
Improved Sleeping and Reclining Chair Cars to Chattanooga and Vicksburg daily without change.
Tickets for sale, berths secured and information given at 22 Camp Street, corner Common.
A. D. SHELDON, Ticket Agent.
J. W. COLEMAN, Acting Gen. Pass. Agent.

La Compagnie du Chemin de fer New-Orleans, Mobile and Texas,
RÉORGANISÉE ET EXPLOITÉE PAR LE Louisville and Nashville Railroad.
La seule ligne qui ait deux trains de passagers par jour.
DÉPART.
Train rapide de la malle No 4........7.02 A. M.
Train de la côte, No........3.32 P. M.
Train rapide de la malle No 2........4.30 P. M.
ARRIVÉE.
Train rapide de la malle No 3........10.02 A. M.
Train de la côte No 5........9.12 A. M.
Train rapide de la malle No 1........9.40 P. M.
SE RELIANT A TOUS LES POINTS AU NORD ET A L'EST.
C'est la seule ligne qui ait des Pullman Palace Cars depuis la Nlle-Orléans jusqu'à Louisville, Cincinnati, Columbus, O., St-Louis et Washington, D. C., SANS CHANGEMENT. Cette ligne offre les avantages suivants: C'EST LA PLUS COURTE ET LA PLUS RAPIDE, ET ELLE EST SANS RIVALE COMME CONSTRUCTION ET ÉQUIPEMENT.
Bureau des billets, coin St-Charles et Commune, J. W. SMITH, agent de tickets, où l'on peut s'assurer d'avance des places dans les sleeping cars.
D. B. ROBINSON, surintendant.
27 juin—

The New Orleans Mobile and Texas Railroad Company,
As reorganized and operated by the LOUISVILLE AND NASHVILLE RAILROAD.
The Only Line Running Double Daily Passenger Trains.
LEAVE.
Fast Mail No 4........7.02 A. M.
Coast Train No 6........3.32 P. M.
Fast Mail No 2........4.30 P. M.
ARRIVE.
Fast Mail No 3........10.02 A. M.
Coast Train No 5........9.12 A. M.
Fast Mail No 1........9.40 P. M.
CONNECTING FOR ALL POINTS NORTH AND EAST.
This is the only line running Pullman Palace Cars from New Orleans to Louisville, Cincinnati, Columbus, O., St. Louis and Washington, D. C., WITHOUT CHANGE. This Line possesses the following advantages: IT IS THE SHORTEST IT IS THE QUICKEST IT IS UNRIVALED IN CONSTRUCTION AND EQUIPMENT.
Ticket office, corner St Charles and Common streets, J. H. SMITH, Ticket Agent, where Sleeping Car accommodations may be secured in advance.
D. B. ROBINSON, Superintendent.
27 juin—

GRAND CHEMIN DE FER
Partant le milieu des Etats-Unis entre la Nlle Orléans, la Louisiane occidentale et le Texas.
LE FERRY partira du pied de la rue des Champs Elysées tous les jours, à HUIT HEURES A. M. et se reliera au CONVOI DES PASSAGERS qui partira d'Alger à 8 h. 25 A. M.
Le train pour tous les points du Bayou Lafourche et Lockport, sera transporté sur tous les bateaux à vapeur toute l'année.
Les taux du fret pour les points sur l'Atchafalaya et le Têche [illegible] de Morgan City [illegible]
[illegible]
GEO. PANDELY, Surintendant.
Pour fret et passage, s'adresser au coin des rues Natchez et Magazine.
Il ne sera point reçu de fret après 5 heures.
CHAS. A. WHITNEY & CO. Agents.
A la station Terrebonne le chemin se relie au chemin d'embranchement de Thibodeaux, allant à Thibodeaux et Houma.

ANT. CARRIERE. E. L. CARRIERE. CHAS. J. CARRIERE
A. Carrière & Sons
Négociants-Commissionnaires,
No. 3½ RUE CARONDELET.
Avances libérales sur consignations à nos amis de Londres, Liverpool, le Havre et Bordeaux.

Avis aux Contribuables.
Le soussigné se chargera de payer toutes les taxes arriérées ou courantes dues à l'Etat et [illegible] à un escompte très avantageux pour les intéressés. Il réglera également toutes ses affaires [illegible] d'Etat à un escompte libéral. Il se charge de faire un relevé exact de toutes les taxes payées par les propriétaires dont les terres sont sujettes aux [illegible] de madame Gaines.
JOHN T. DUFOUR, Passage de la Bourse.

ELIXIR ALIMENTAIRE DUCRO
RÉVEILLE L'APPÉTIT — Très agréable au goût. — RÉTABLIT LES FORCES
[illegible] convalescences où il importe de réparer les pertes de l'économie. Anémie, Chlorose, Appauvrissement du sang, [illegible] etc. — Pour plus de détails voir la Notice qui accompagne chaque flacon.
Paris, 20, place des Vosges, et toutes les Pharmacies.

VELOUTINE
POUDRE DE TOILETTE,
SPÉCIALE, PRÉPARÉE AU BISMUTH,
ADHÉRENTE ET INVISIBLE,
CH. FAY,
9 Rue de la Paix,
A PARIS.
Remplaçant les Poudres de Riz et les Fards avec avantage.
UNE LÉGÈRE APPLICATION SUFFIT POUR DONNER A LA PEAU la Fraîcheur et le Velouté de la Jeunesse.
5 fr. la boîte complète avec houppe.
AVIS—Se méfier des imitations et des falsifications.—Voir le Jugement du tribunal civil de Paris, du 8 mai 1875.—MM. CARROUCHE, RIVET, HART & CO.

RÉCOMPENSE NATIONALE DE 16,600 FR.
Grande Médaille d'OR à T. LAROCHE
Médaillée à l'exposition Internationale de Paris 1878
QUINA LAROCHE
ÉLIXIR
Contenant l'extrait complet des 3 quinquinas
Reconstituant, tonique et fébrifuge.
Le Quina-Laroche est un élixir très-agréable dont la supériorité sur les vins et sirops de quinquina a été constatée dans les hôpitaux par vingt ans de succès.
Contre le manque de forces et d'énergie, les affections de l'estomac, les convalescences paresseuses, et contre les fièvres tremblantes anciennes ou rebelles.
Le même FERRUGINEUX représente une combinaison heureuse d'un Sel de fer très-soluble avec tous les principes déjà contenus dans le Quina-Laroche simple.
Recommandé contre le sang pauvre auquel il procure les globules rouges qui font sa force et sa beauté, contre les flueurs blanches, les suites de couches, chloro-anémie, etc.
PARIS, 22, rue Drouot.
A la Nlle-Orléans, chez MM. Rivet, Marcel Majeau.

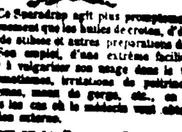
BRONCHITES ◊ RHUMES ◊ CATARRHES
L'efficacité de la CRÉOSOTE de HÊTRE du Dr FOURNIER pour la guérison des Affections pulmonaires, Bronchites et Catarrhes est dorénavant un fait solidement établi par des cures nombreuses. Les rapports des médecins les plus autorisés permettent d'affirmer qu'elle possède contre ces terribles maladies le même pouvoir que la quinine contre la fièvre.
SEULS PRODUITS RÉCOMPENSÉS A L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS 1878
CAPSULES CRÉOSOTÉES du Dr FOURNIER
Vous qui souffrez de la poitrine, essayez les Capsules du Dr Fournier. Ce produit est aussi présenté sous la forme de Vin créosoté et Huile créosotée.
DÉPÔT A PARIS: 5, RUE CHAUVEAU-LAGARDE
A la Nouvelle-Orléans, chez MM. CARROUCHE, RIVET, HART & Cie, et dans toutes les Pharmacies

GOUTTE & RHUMATISMES
PILULES DE LARTIGUE
DÉPOT GÉNÉRAL Pharmacie PELLETIER RUE JACOB, 45 PARIS
Prescrites depuis plus de trente années par tous les médecins de France, dissipent les attaques les plus violentes en 24 ou 36 heures, empêchent la fréquence des accès; rendent les déplacements impossibles et souvent guérissent radicalement.
Dépôt à la Nouvelle-Orléans: CARROUCHE & Cie; — RIVET.

FER BRAVAIS
Adopté dans les Hôpitaux "FER DIALYSE BRAVAIS. Recommandé par les Médecins contre Anémie, Chlorose, Débilité, Epuisement, Pertes blanches, etc.
Le Fer Bravais (fer liquide en gouttes concentrées), est le meilleur de tous les ferrugineux [illegible] par excellence; il se distingue par la supériorité de sa préparation due à des appareils des plus perfectionnés [illegible] ni constipation, ni diarrhée, ni fatigue de l'estomac [illegible]
C'est le plus économique des ferrugineux puisqu'un flacon dure un mois. Dépôt Général à Paris, 13, r. Lafayette (près l'Opéra) et toutes Phies.
Bien se méfier des imitations dangereuses et exiger la marque de fabrique ci-contre.
Envoi gratis sur demande affranchie d'une intéressante brochure sur l'Anémie et son traitement.
A la New-Orléans: HART & Cie; RIVET; CARROUCHE.

VICHY
Administration, PARIS, 22, Boulevard Montmartre
Grande-Grille—Affections lymphatiques, maladies des voies digestives, engorgements du foie et de la rate, obstructions viscérales, calculs biliaires, etc.
Hôpital—Affections des voies digestives, pesanteur d'estomac, digestion difficile, inappétence, gastralgie, dyspepsie.
Célestins—Affections des reins, de la vessie, gravelle, calculs urinaires, goutte, diabète, albuminurie.
Hauterive—Affections des reins, de la vessie, la gravelle, les calculs urinaires, la goutte, le diabète, l'albuminurie.
EXIGER le NOM de la SOURCE sur la CAPSULE
Les sources de Vichy, ci-dessus, se trouvent chez MM. F[illegible] & HART, chez MM. [illegible] & Co. MM. BATTAROCK & DU[illegible], MARCEL MAJEAU.

INJECTION & POUDRE-TISANE Dr BIENAIMÉ
[illegible]
Le Dr BIENAIMÉ [illegible] 31 rue Godot-Paris.

Sparadrap Révulsif au THAPSIA

Formule du Codex
Ce Sparadrap agit plus promptement, plus énergiquement que les huiles de croton, d'épurge, de pommade stibiée et autres préparations du même genre. Son emploi, d'une extrême facilité, ne tardera pas à vulgariser son usage dans le traitement des rhumatismes, irritations de poitrine, bronchites, rhumes, maux de gorge, etc., en un mot, dans tous les cas où le médecin veut obtenir une dérivation externe.
PRIX DE LA BOITE DE 5 FEUILLES, 2 FR. 50
VENTE EN GROS
Chez DESNOIX & Cie, succrs d'ANCELIN
17, Rue Vieille-du-Temple, à Paris
AU DÉTAIL: Chez tous les Pharmaciens

TRAITEMENT CURATIF DES MALADIES DE POITRINE et des Affections chroniques des Voies respiratoires.
CAPSULES MOLLES DE BOURGEAUD à la CRÉOSOTE VRAIE
DU GOUDRON DE HÊTRE et à l'Huile de Foie de Morue
BOURGEAUD, Phien de 1re cl., Fournisseur des Hôpitaux
PARIS, 22, Rue Rambuteau, 22, PARIS
Ces Capsules, les seules expérimentées et employées dans les Hôpitaux de Paris par les Drs et Profs Bouchard, Vulpian, Potain, Bouchut, etc., ont donné des résultats si constants dans le traitement des Maladies de Poitrine et des Bronches, que les notabilités médicales de France et de l'Etranger les prescrivent exclusivement.
VIN et HUILE CRÉOSOTÉS

TAMAR INDIEN
Fruit laxatif rafraîchissant
c. CONSTIPATION
Hémorrhoïdes, Migraines.—Paris, GRILLON 26 r. de Grammont. V Ort. Carrouché

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans
Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.

Alsenowar Ang. 2476 Murray pour le Continent, Gretna, Forstall, Ross & Clayton
Ashfield Ang. 1537 Gmady pour Sebastopol, 13 1er dist, T A G Forwood
Amarylis Ang. 1714 Blayburn pour Sebastopol, 41, 4e dist, A K Miller &co
Avondale Ang. 1862 Arthur pour Revel 39 4e dist, A K Miller &co
Bernard Hall Ang. 3678 Watson, pour Liverpool, 46 4e dist, T A G Forwood
Chase Am. 576 Peterson pour les ports de la Floride 13 1er dist, E B Post & Son
Cyprus Ang. 1835 Heslop pour———40 4e dist, Eugster &co
Castleton Ang. 1752 Henry Liverpool, 39 4e dist, DeWolf & Hammond
Dunlow Ang. 1642 Carpenter pour Liverpool 42 4e dist, A B Frank &co
Español Esp. 1152 Echevarria Havre 13 1er dist, A K Miller &co
Emiliano Esp. 1863 Urrutea Liverpool 14 1er dist, Avendano Bros
Ellis Knight Am. 295 McKay pour les ports de la Floride 14 1er dist, E B Post & Son
E B Ward Jr Am. 588 Pizzati pour Rostan Alger, S Oteri & Bro
Flamsteed Ang. 1384 Eseberry pour Liverpool, 41 1er dist, Hall & Vaughan
Fluorel Fr. 2018 Hautand, pour le Havre 26 1e dist, L Grand
Gresham Ang. 1690 Philips pour Liverpool 41 1er dist, DeWolf & Hammond
Harlow Cos Rican. 3 G Avery pour———
Lucy P Miller Am. 533 Galt pour Belize 15 1er dist, J W Black
Lord Jeffrey Ang. 1846 Young, pour Liverpool 25 3e dist, Forstall & Clayton
Montreal Am. 3008 Thearle Liverpool 47 4e dist, Silas Weeks &co
Margaret Am. 508 Otterson pour les Ports de la Floride 12 1er dist, I K Roberts
New York Am. 2285 Quick pour New York Alger, C A Whitney &co
Teuton Ang. 2695 Couch pour Liverpool, 42 4e dist, Silas Weeks &co
Wm Hewes Am. 1115 Hill pour———Alger, C A Whitney &co

NAVIRES.

Aurora I Aut. 1045 Ivancich Baltic Gretna, Masich et Cosulich
Adeline, All. 1460 Ballehr pour Liverpool 22 1er dist, A K Miller &co
Caledonia Am. 1179 Potter pour le Havre, 36 1er dist Silas Weeks &co
Constantia All. 1189 Kuhlken pour Brême, 20 1er dist K F Stockmeyer &co
Dreadnought, Ang. 1531 Burtin pour Liverpool 5e rue, Lovell & Bailey
Eagle Ang. 1770 Jones pour Liverpool 19 1er dist, A K Miller &co
Erminia I Aut. 979 Martinolich pour le Havre 25 3e dist, Masich & Cosulich
Ella S Thayer Am 1098 Fulton pour Liverpool 36 1er dist Silas Weeks &co
Edgar Ang. 1117 Crosby pour Liverpool 18 1er dist, Norton & Bell
Gustav & Oscar All. 1380 Hartmann pour Brême 20 1er dist, A K Miller &co
Geo A Holt Ang. 1298 Norton pour le Havre 4e rue, Hall & Vaughan
Hercules, Norv. 155, Neilsen, pour le Havre 37 3e dist, Robt Oerlein
Lizzie Burrill Ang. 1207 Merrill pour Liverpool 30 3e dist, Norton & Bell
Lady Rowena Ang. 1181 Johnson pour Liverpool 5e rue, T & G Forwood
Maria C Day Am. 889 Ross pour le Havre 34 1er dist, Norton & Bell
Narwal Ang. 1457 Webster pour le Havre, 36 1er dist, Norton & Bell
Pleiades, Aut. 1220 Chase pour———34 3e dist, capitaine
Pacemaker Ang 1100 Closon pour le Continent Gretna Hall & Vaughan
Queen of the East Ang. 1227 Fraser pour Liverpool, 35 3e dist, Forstall Ross & Clayton
Rock City Ang. 842 Lebridge pour le Havre 29 3e dist, Lovell & Bailey
Sabeto Ang. 855 Flowers pour Baltic 35 4e dist, A K Miller &co
Scotia, Am. 1172, Olivier pour le Havre 3e rue, Silas Weeks &co
Sorrento, Am. 1203, Cousins, pour Liverpool 4e rue, Forstall Ross & Clayton
Showell Brown Ang. 1419 Wadman pour Liverpool 5e rue DeWolf & Hammond
Pallas All. 1114 Kruse pour le Havre 29 3e dist, A K Miller &co
Western Empire Am. 1399 Lambert pour——— 3e rue, Louis Ranger &co
Warsaw Ang. 1366 Brady pour Liverpool 27 3e dist, Silas Weeks &co

BARQUES.

Albert Nor. 566 Andersson pour——— 27 3e dist, E Forestier
Alaska Am. 501 Perry pour———33 1er dist, au capitaine
Antonia Esp. 372 Castro pour———Pointe, au capitaine
Aurora Sued. 373 Neiglick pour———1re rue, au capitaine
Arcangelo Ital. 657 Consiglier pour———Gretna, A K Miller &co
Aretusa Esp. 508 Draper pour l'Europe Pointe, Fosdick & B
Albert Saults Am. 498 Leppert pour Philadelphie Pic Tier, Lucas E Moore &co
Amor, Ital. 712, Krall, Havre, 26 2e dist, Masich & Cosulich
Brignoli Ital 474 Gogleso pour———Pointe, au capitaine
Caterina Cacace, Ital. 695 Raggero pour——— Freetown, Masich & Cosulich
Caterina Doge, Ital. 901 Pizzani pour le Havre 32 1er dist, R Y Hopkins
Chloe Ang. 437 Collis pour U Kingdom Gretna, Fosdick & Blankensteiner
Constante Aut. 577 Zach pour———Gretna, Masich & Cosulich
Christina Redman Am. 589 Elliott pour——— 1re rue, au capitaine
Douglas Campbell Ang. 870 Wyman pour Liverpool 22 1er dist Hall & Vaughan
Diamant, All. 1207, Lankenau, pour Liverpool 21 1er dist, A K Miller &co
Elisa Aut. 655 Zar pour———36 3e dist, Masich & Cosulich
Empire of Peace, Ang. 1549 King pour Liverpool, 7e rue, Lowell & Bailey
Emilie Ital. 544 Cacace pour——— Freetown Masich & Cosulich
Eidsiva Nor. 477 Gundersen pour le Continent, Pointe, Masich & Cosulich
Fylgia Nor. 575 Jansen pour le Havre Gretna Robt Oerlein
Felippo Padre, Ital. 538 Costa pour le Continent Freetown, Chas H Haynes &co
Grad Senj. Aut. 623 Duimich, pour Gênes 16 2e dist, A K Miller &co
Gentiori Tarabochia, Aut. 770 Tarabochia pour——— Alger, A K Miller &co
G J Babe Esp. 555 Forsandes pour Barcelone 17 3e dist, G Corral &co
Gem Am. 568 Richardson pour———28 1er dist, Norton & Bell
Gennarino Ital. 347 Lubrano pour——— Freetown, A K Miller &co
Giuseppe Landa Ital. 486 Frumineti pour——— 17 2e dist L Dearby
Giulio Ital——Paolo pour———Pointe, A K Miller &co
Helen Angier Am. 654 Gary pour———34 1er dist, Lovell & Bailey
H D Brookman Am. 688 Pettigrew pour——— 3e rue, capitaine
Heriben Aut. 352 Radoslovich———1re rue, Masich & Cosulich
Isaac Aut. 1048 Matcovich pour———Alger, A K Miller &co
Kathinka All. 1232 Rossini pour le Havre 23 3e dist, A K Miller &co
Kjarten Nor——— Matsow pour———6 1er dist, au capitaine
Ladislava Ital. 672 Gandolfo pour Gênes 27 1er dist, L Delery
Lisa Aut. 593 Bussanich pour le Havre 18 2e dist, Masich & Cosulich
Lord Macduff Ang. 547 Malcom pour——— Pointe, Forstall Ross & Clayton
Marte Aut. 572 Derent pour le Continent Gretna A K Miller &co
Mataura, Ang. 1194 Erickson pour Brême, 5e rue, Forstall Ross & Clayton
Medbor Nor. 454 Jensen pour Amsterdam 28 3e dist, Robt Oerlein
Madawaska Ital. ——— Saracino pour——— Pointe, Robt Oerlein
Nuova E. Celestina, Ital. 375 Manganaro pour le Continent Pointe, A K Miller &co
One, Ang. 588 Clay pour le Continent, Elevator DeWolf & Hammond
Olano Esp. 493 Vapiana pour Barcelone 31 rue, Avendano Bros
Pontina Ital. 615 Rolla pour le Continent Pointe A K Miller &co
Proteus Am. 648 Beattie pour———15 1er dist, au capitaine
[illegible] Ang. 1774 Starkey pour Liverpool, 19 1er dist, Forstall, Ross & Clayton
Prince Charlie Ang. 1370 Hawkins pour Liverpool 5e rue, Hall & Vaughan
Queen of Nations Ang. 1462 Edwards Liverpool 27 3e dist, DeWolf & Hammond
Regina Aut. 522 Tonetto pour———17 2e dist, A K Miller &co
Rachaele Aut. 441 Casandrich pour——— Pointe, A K Miller &co
Regina Ital 434 Porcello pour la Méditerranée 17 2e dist, A K Miller &co
Sylfid Sued 219 Ohlsen pour———16 1er dist, Robt Oerlein
Seconda Emilie Nor. 395 Toraldsen pour———17 3e dist, Robt & Oerlein
St-George Ang——— Ryan pour———4e dist, au capitaine
Tancook Ang. 928, Crosby, pour Liverpool, 21 1er dist, DeWolf & Hammond
Timour Ang. 1331 Milne pour Liverpool 21 1er dist, DeWolf & Hammond
Teresina, Ital. 621 Lubrano pour le Continent Freetown Jos Kelley
Tony Krogmann Ang. 271 Meredith pour——— Gretna, W B Whitney
Vincenzo Perrotta Ital. 686 Corisa pour——— Pointe, au capitaine
Wyoming Am. 912 Mitchell pour Cronstadt, 3e rue, A K Miller & Co
Wimmera Ang. 978 Robbins pour Liverpool 21 1er dist, DeWolf & Hammond
Wm Phillips Am. 592 Healy pour——— Pointe, au capitaine
Wm H Deitz Am. 487 Endicott pour——— 15 1er dist, Jos Kelley

BRICKS.

Annie Batchelder Am. 466 Stedman pour——— 20 1er dist, Jos Kelley
Banera'da Suéd.——— L'noh pour———Pointe, au capitaine
Euphemia Aut. 366 Sbesa pour———Pointe, Masich & Cosulich
Leader Ang. 212 Dale pour———1er dist, J L Phillips &co
San Lorenzo Mex. ——— Sancho pour——— Alger, au capitaine
Union Me. 143 Basso pour———Pic Tier, Marks Bros &co

GOELETTES.

Anda E Kranz Am. 628 Perveto pour——— 15 1er dist, au capitaine
Earl P Mason Am. 535 Nickerson pour——— Pointe, au capitaine
J G Whipple Am. 88 Frosty pour Lead Up Pic Tier, au capitaine
Jennie Wood Ang. 120 Schriever pour Baye Islands Pic Tier, S Oteri & Bro
R B Locke, Am. 66 Tredup pour Baye Islands, Pic Tier, G Grande
Ruth Robinson Am. 497 Miller pour——— Pic Tier, Westfeldt Bros
Sadie Wilcott, Am.——— Watts———Pointe Norton & Bell
Susan Scranton, Am. 108, Clark, Bay Islands, Pic Tier, Chas H Schenck
Sagala Am. 165 Kicker, en détresse, Pointe, capitaine
Santo Oteri Am. 170 Ward pour———Pic Tier, S Oteri & Bro
Silver Wing Am. 148 Nielsen Mexico — 1er dist, N O Hyman
Vernal Am. 149 Kustermann pour Bay Islands Pic Tier, J P Macheca

Liste des lettres étrangères restant au Bureau de la Poste le Dimanche 16 janvier 1881.
OUVERT LE DIMANCHE DE 9 A 11 HEURES DU MATIN.

Ammetta Antonio	Jacques B
Bacalica la I	Lélang Auge
Bellas géomètre	Leone Giuseppe
Centero Jose	Massy A
Castilla St Cruz y	Nissen D
Culot M P	Philippe
Garbiglieth C	Soulé avocat
Marcos Ed	Tujague Jn Marie

LISTE DES DAMES
Dellale Veuve mme
Edwards Jane R mme
Macarty D B Veuve mme
Schwartz G mme

Compagnie de l'Hôtel St-Charles.
Nouvelle-Orléans, janvier 1881.—L'élection annuelle de cinq directeurs de cette compagnie aura lieu dans le salon P. de l'Hôtel St-Charles, lundi 17 courant de 11 heures du matin à 1 heure de l'après-midi.
CHAS KILSHAW, Secrétaire.
9 jan.—7 f

FEUILLETON.

Com. le 13 Janv.

LE CHARLATAN

Par Elie Berthet

V.

(Suite)

—Sainte-Vierge! s'écria le batelier, en voilà un qui a du bonheur! Il a réussi à trouver la Passe-de-la-Couleuvre...... Mais on dirait qu'il n'est pas seul!

—Aurait-il sauvé M. Léon? s'écria le domestique.

—Je n'en sais rien, répliqua Barbe-Blonde; seulement tout ce que peut faire un homme adroit, robuste et qui ne tient guère à la vie, Robillard sûrement l'a fait.

Il appela derechef, et cette fois, en fut en chantant qu'on lui répondit, sur l'air du *Nouveau seigneur de village*:

Ainsi qu'Alexandre le Grand
A son entrée à Babylone....

En même temps, Robillard apparut nettement dans l'ombre du défilé.

Mais comme l'avait dit le batelier, Robillard n'était pas seul. A côté de lui marchait, retenu solidement par la bride, le poney Moricot; sur le dos de Moricot, on distinguait un enfant qui semblait évanoui et que le saltimbanque soutenait de celle-ci. Tout ce monde, il est vrai, n'avait pas l'air bien triomphant; gens et bête ruisselaient d'eau; Robillard, les cheveux collés aux tempes, marchait dans le courant qui, tandis qu'il égaler le courant principal, conservait une certaine force. Cependant tous, si épuisés qu'ils fussent, étaient encore vivants et c'était un véritable miracle, eu égard à la grandeur du péril auquel ils venaient d'échapper.

Le domestique, en voyant Léon immobile sur le dos du poney, demanda avec inquiétude:

—Eh! mon brave garçon, n'auriez-vous repêché qu'un cadavre? Cet enfant appartient à une famille riche et si vraiment il avait péri...

—Rassurez-vous, répliqua Robillard en secouant la tête à la manière des caniches qui sortent de l'eau, le petit a naturellement bu un coup de trop et il fait un peu la carpe, mais ce ne sera rien... Ma foi! ce méchant avorton de cheval nous a été bien utile.... Quand nous barbotions tous ensemble dans cette rivière enragée, c'est lui qui a découvert ce passage à travers les roches, et il a prêté son dos pour transporter le pauvre gamin... Au fait, il était cause du mal et il devait le réparer: *misceris succurrere*... mais je ne parle pas davantage latin, car, sauf mon maître, on est ici trop ignare pour me comprendre.

En bavardant avec sa gaieté ordinaire, Robillard s'était approché du bac, ce qu'il pouvait faire aisément, car l'eau n'avait que très-peu de profondeur en cet endroit. Le domestique enleva de dessus le cheval le petit Léon qui, en effet, conservait sa connaissance et qui passa les bras autour du cou de son gardien, en balbutiant des mots inintelligibles.

—Vous agissez mieux que vous ne parlez, Robillard, dit Barbe-Blonde, et quoique vous soyez un garçon dévoué... Eh bien! puisque vous voilà dans l'eau, donnez-nous un coup de main pour nous faire arriver à une place où nous puissions débarquer.

—Dixit magister... Rien de plus facile... Heup!

Le bac ayant reçu une vigoureuse poussée, glissa sur des eaux tranquilles, longea le rocher et se dirigea vers le point où il s'arrêtait d'habitude, en face du grand chemin. Du reste, on le maintenait avec la planche et les fragments du croc de peur qu'il ne fût repris par le courant furieux.

Robillard, redevenu maître de ses mouvements, monta sur le dos du poney. Tout ruisselant, les habits adhérant au corps, et non sans grelotter un peu, car l'eau de l'Ain est glaciale en toutes saisons, il conduisit sa monture vers le rivage, sans cesser de chanter:

"Ainsi qu'Alexandre le Grand.
A son entrée à Babylone.."

Il atteignit terre en même temps que le bac.

VI

LA FORCE

Tout le monde avait sauté avec empressement sur la grève. Les femmes se signaient, et priaient à voix basse; les hommes se démenaient, très joyeux d'avoir échappé à une vilaine mort. Quant au passeur, à la suite de cette traversée si désastreuse, il ne songeait qu'à réclamer le prix du passage et cela avec d'autant plus d'âpreté qu'il lui fallait remplacer par une corde neuve celle qui, en se rompant, avait causé la catastrophe.

Il ne restait plus dans le bac que le petit Léon avec son mentor, que les gens du pays appelaient M. Julien, et l'inconnu courageux. L'enfant avait entièrement repris ses sens, mais il tremblait de froid entre les bras de Julien. Quant à Barbe-Blonde, il était assis au fond de la barque, dans un état de prostration profonde.

Robillard, descendu du poney qu'il tenait encore par la bride, se rapprocha du bac.

—Brrr! grommelait-il, l'eau, comme dit Panurge, "est entrée dans mes souliers par le collet de mon habit".. Maître, demanda-t-il tout haut, que faut-il faire? Il est fâcheux que vous ayez envoyé votre voiture à Saint-Siméon par le pont de pierre, tandis que nous venions à pied par la traverse.... Notre partie de promenade a tourné en eau de boudin.. je veux dire en eau de l'Ain.

Barbe-Blonde tenta de se soulever. Comme il semblait ne pouvoir y réussir sans aide, Robillard s'élança pour le soutenir et s'aperçut alors seulement que son maître était blessé.

—Bon Dieu! monsieur, s'écria-t-il d'un ton qui n'avait plus rien de plaisant, que vous est-il arrivé?

—Je crois que j'ai une épaule démise.. ou tout au moins cruellement contusionnée.. Je souffre le martyre.

—Sapristi! nous sommes frais! Si encore il se trouvait dans le voisinage quelque auberge, où vous pourriez vous reposer! J'irais à pied jusqu'à la ville et je vous ramènerais la calèche.

—Vous-même, mon ami, vous n'êtes guère en état d'agir.... vous voilà trempé jusqu'aux os!

—Ça ce n'est rien, s'écria Robillard en s'appliquant quelques claques à droite et à gauche; tenez, me voilà sec.... Le temps de mettre ma jaquette et mon chapeau, j'aurai la tournure d'un ambassadeur! Seulement, je me demande où je vous installerai en attendant.

—Messieurs, dit Julien, vous ne devez pas songer à vous rendre ce soir à Saint-Siméon.... Vous, monsieur, vous paraissez assez gravement blessé, et ce courageux jeune homme, avec ses vêtements mouillés, ne saurait marcher pendant une grosse lieue. Veuillez donc m'accompagner à la Forge, tout près d'ici, et les parents de cet enfant que vous venez de sauver vous feront, j'ose le promettre, un excellent accueil. On vous donnera les soins convenables et demain matin, s'il y a lieu, une des voitures de la maison vous conduira à la ville.

Barbe-Blonde, malgré ses souffrances, hésitait à accepter. Le petit Léon, à qui Julien avait dit quelques mots tout bas, s'approcha à son tour.

—Venez, messieurs dit-il en grelottant, papa et maman sont en voyage et n'arriveront à la Forge que demain.... Mais tante Joséphine vous recevra bien, quand elle saura comme vous avez été bons pour moi.... et pour tout le monde.... et aussi pour Moricot.

Puis, il alla caresser le poney, qui le regardait avec des yeux intelligents.

—Comment s'appellent les parents de cet enfant? demanda Barbe-Blonde à Julien.

—M. Deluzy, maître de forge, et Mme Deluzy.

—Deluzy! répéta Barbe-Blonde qui sembla recevoir une secousse au cœur.

—Oui, le nom est bien connu dans tout le département, où la famille possède des propriétés considérables,... Venez donc, on me reprocherait de vous avoir laissé aller, dans l'état où vous êtes.

—Et comment s'appelle la demoiselle.. qui est tante de cet enfant?

—Elle est la Providence de tout le pays, et se nomme Mlle Joséphine Jolivet.

—Joséphine! balbutia Barbe-Blonde; Joséphine!

Il voulut ajouter quelques paroles, mais la force lui manqua et il s'évanouit au fond du bateau.

—Il n'y a plus à lanterner, dit Robillard à Julien; mon maître a reçu un mauvais coup.... Partons pour la Forge.

On convint rapidement des dispositions à prendre. Barbe-Blonde, qui revenait déjà de sa pamoison, devait monter sur le poney, que Julien conduirait par la bride, en soutenant le blessé s'il en était besoin. Quant au petit Léon encore trop faible pour marcher, Robillard proposa de le porter sur son dos.

—Nous nous tiendrons chaud et nous nous sécherons mutuellement, ajouta-t-il.

Comme l'habitation de la Forge n'était guère à plus de quatre à cinq cents pas, ces arrangements devenaient d'une exécution facile. On commença par installer Barbe-Blonde sur le cheval. Il fallut presque le porter, car son épaule lui causait d'affreuses douleurs et il pouvait à peine s'aider lui-même. Il essaya encore de protester, mais on ne l'écouta pas. Robillard allait charger l'enfant sur son dos, quand le batelier qui, après sur un tronçon de perche, se tenait à la sortie du bateau, lui réclama le prix du passage.

—Comment donc! répliqua Robillard, il importe, en effet, de te bien payer pour la superbe traversée que nous venons de faire.... Tu as montré tant de prudence, de dévouement et de courage!.... Tiens, voici pour le bâteau, et il lui remit une pièce blanche qui égalait dix fois au prix habituel. Maintenant, ajouta-t-il, voici pour toi!

Et il lui administra prestement un coup de pied dans le bas des reins; après quoi, il enleva le petit Léon, qui riait aux éclats, et il rejoignit son maître.

Le passeur était demeuré à la même place se demandant comment il devait prendre cet adieu par trop cavalier. La vue de la pièce d'argent, qu'il retournait avec complaisance de sa main calleuse, apaisa toute velléité de ressentiment:

—Je disais bien! murmura-t-il, c'est quelque farceur!

Déjà la troupe s'était mise en marche et s'était enfoncée dans un chemin creux, qui longeait les rochers parallèlement à la rivière.

Le crépuscule s'assombrissait; à peine voyait-on à se conduire dans cette route rocailleuse. Le blessé, secoué par les mouvements du cheval, poussait de faibles gémissements, et Julien était dans la nécessité de le soutenir. Derrière eux venait Robillard, portant Léon sur ses épaules; et, quoique très préoccupé de l'état de son maître, il lâchait de temps en temps quelque plaisanterie qui divertissait beaucoup l'enfant auquel il servait de monture.

Bientôt on déboucha du chemin creux et on atteignit l'extrémité de l'immense rocher qui resserrait le cours de l'Ain. La rivière reparaissait blanche et brillante d'écume, car on se trouvait précisément en face de la cataracte. A la faible lueur tombant encore du ciel, on distinguait, auprès des chutes, de vastes bâtiments, des halles, des hangars, qui devaient constituer "la Forge" à laquelle ce lieu empruntait son nom. Mais on n'apercevait aucun de ces feux de fournaise, on n'entendait aucun de ces bruits de marteau ou de pilon qui annoncent de loin une grande usine en activité. Il n'y avait plus non plus d'ouvrier au travail, de charriots que l'on chargeait ou déchargeait. Tout était noir, silencieux, désert. Il semblait que la Forge chômait depuis longtemps et fût abandonnée. On n'entendait que le bruit de la cataracte, et ces bâtiments lugubres ajoutaient encore au caractère lugubre de la contrée.

Du reste, Julien, qui servait de guide, ne se dirigea pas vers l'usine. On la laissa de côté et on s'engagea dans une courte avenue de peupliers, à l'extrémité de laquelle se trouvait une grande maison blanche, d'apparence très confortable. Plusieurs fenêtres de cette maison étaient éclairées et elle paraissait contenir de nombreux habitants.

A peine eut-on franchi la grille et pénétré dans une espèce d'avant-cour, ornée de caisses de fleurs, qu'une forme svelte et gracieuse de jeune fille apparut sur le perron, et une voix fraîche demanda:

—Est-ce toi enfin, Léon?.... A quoi pensez-vous, Julien, de rentrer si tard?

Alors seulement la jeune fille remarqua la présence des étrangers. Julien lui dit avec empressement:

—Ah! mademoiselle, peu s'en est fallu que vous ne revoyiez jamais M. Léon et moi-même. Si nous sommes encore de ce monde, nous le devons.... tenez, à ces deux excellents messieurs que voici.

—Qu'est-il donc arrivé?

—Tu ne sais pas, tante Joséphine! répliqua le petit bonhomme en sautant à bas de sa monture humaine; Moricot m'a jeté dans la rivière, et si ce bon garçon-là ne m'en avait tiré.... Ensuite il est si drôle! Tu ne te fais pas d'idée comme il est drôle!

Joséphine prit l'enfant dans ses bras.

—Est-il possible? s'écria-t-elle, te voilà tout mouillé, en effet; rentre bien vite.... Tu vas changer de vêtements.... Entrez aussi, messieurs, ajouta-t-elle en se tournant vers les étrangers; la maison est à vos ordres.

Comme Barbe-Blonde ne disait rien, Robillard répliqua avec un certain embarras:

—Merci, ma bonne demoiselle; pour moi, je n'ai pas besoin de grand'chose; mais mon maître a été blessé assez gravement, je le crains.

—Blessé! oh! descendez, monsieur.... Nous allons vous panser... Il y a ici une pharmacie presque complète... Nous vous traiterons le mieux que nous pourrons.

A l'appel de Julien, des domestiques et des servantes étaient accourus. Barbe-Blonde, sur les épaules duquel on avait jeté son ample pelisse à brandebourgs, mit pied à terre, non sans que la souffrance lui arrachât encore quelques gémissements.

—Appuyez-vous sur moi, lui dit Joséphine avec bonté.

Le blessé la remercia par un sourire. Soutenu de Robillard seul, il monta lentement les marches du perron, et on entra dans un salon, richement meublé, qu'éclairait une lampe, Joséphine avança elle-même un de ces vastes fauteuils appelés "bergères."

—Reposez-vous, reprit-elle, jusqu'à ce qu'on ait préparé une chambre pour vous et pour votre... ami. Ce sera fait tout à l'heure.

Elle sortit, et on l'entendit multiplier les ordres.

Barbe-Blonde resta quelques minutes immobile et les yeux fermés, dans son fauteuil. Enfin, il se ranima et se voyant seul avec Robillard, il lui fit signe d'approcher.

—Gardez-vous, lui dit-il à voix basse, d'apprendre *ce que nous sommes* aux gens de cette maison.... Vous ne l'oublierez pas!

—Suffit, maître; à la vérité ça manque un peu de... poésie, et cette charmante demoiselle....

En ce moment, une voix lamentable s'éleva dans une pièce voisine.

—J'ai faim, disait-on; des enfants peuvent-ils être assez vils pour laisser leur vieux père mourir de faim!... Je n'ai encore rien mangé d'aujourd'hui!

Ces paroles contrastaient singulièrement avec le bien-être et le confort de cette opulente maison. La voix était cassée, chevrotante et avait des intonations vraiment plaintives. Avant que Barbe-Blonde et Robillard eussent pu échanger la moindre observation, Joséphine rentra, suivie de Julien.

Mlle Jolivet et le blessé s'examinèrent avec une curiosité réciproque. Joséphine, que nous avons vue presque enfant dans sa demeure du quai de la Loire à Orléans, avait alors vingt-deux ans environ, et rien en elle ne rappelait plus la pensionnaire maigre et déhanchée d'autrefois. C'était, à cette heure, une belle et grande personne, au teint rose, à l'œil d'un bleu si profond qu'il en paraissait noir... Quoique ses traits reflétassent parfois une sorte de mélancolie, ils avaient une expression de bienveillance et d'aménité. Sa mise était simple, mais élégante; et malgré la solitude où elle vivait dans ces montagnes, elle ne dédaignait pas une innocente coquetterie.

Une flamme passagère brilla dans les regards du blessé. Joséphine, de son côté, avait tressailli d'abord en observant la figure de son hôte; mais sans doute elle comprit bientôt qu'elle était dupe de quelque illusion, car elle détourna la tête en rougissant et dit avec sa douceur accoutumée:

—Tout est prêt, messieurs; Julien va vous conduire dans une chambre à deux lits. Si un médecin est nécessaire, je vais l'envoyer chercher à la ville.

—Mon maître, répliqua Robillard, est très capable lui-même....

Mais, craignant d'en trop dire, il reprit:

—Je possède quelques connaissances en médecine et en chirurgie.... J'espère pouvoir réussir au premier pansement.

Barbe-Blonde fit un signe approbatif et se leva péniblement pour accompagner Julien.

—Et l'enfant? demanda-t-il.

—On vient de le coucher, répliqua Joséphine, et peut-être cet accident n'aura-t-il pour lui aucune suite fâcheuse..... Ah! combien je regrette de lui avoir permis aujourd'hui d'aller voir son petit ami, au château des Bordes, de l'autre côté de l'Ain! Mais il m'a tant priée.... Je frémis de penser à ce qui serait advenu, si son père et sa mère qui reviennent demain.... Sa mère l'aime tant!

Au premier étage de la maison, les deux étrangers furent installés dans une grande chambre, où avait été transporté à la hâte ce qui pouvait être utile dans la circonstance présente. On congédia Julien, après lui avoir demandé quelques médicaments fort simples que l'approvisionnement de la maison pouvait fournir, et le maître, ainsi que Robillard demeurèrent seuls.

[*A continuer.*]

Jardin Wenger.—L'établissement en vogue connu sous le nom qui précède, un orchestre de dames berlinoises donne un grand concert tous les soirs. On y entend de bonne musique et on y mange d'excellentes consommations.

Grand assortiment de pantoufles pour bals à l'H. B.

Charbons Pittsburg, Anthracite et Cannel fournis aux bateaux à vapeur, fabriques, presses à coton, familles et planteurs, en gros ou en détail, à très bas prix. Desforges, Montagnet & Cie.